

« تاريخ الإرسال بالبريد »

إلى الأب/الأم / الوصي / الطالب:

تصلكم هذه الرسالة لأن سجلات **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) تشير إلى أن سجل تطعيمات هذا الطالب يتضمن معلومات ناقصة أو غير صحيحة.

يتوجب على **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) الاحتفاظ بسجلات التطعيم الخاصة بجميع الطلاب الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا ويداومون في مدارس أوتاوا ومراجعة هذه السجلات سنويًا، بموجب *Loi sur l'immunisation des élèves* (قانون تطعيم طلاب المدارس).

الأمر الذي يجب القيام بها من أجل أن تتجنب التوقيف عن الدوام في المدرسة:

الخطوة 1: مراجعة سجل التطعيمات المطلوبة

يجب أن تقوم بمقارنة السجل المتوفر لدينا، كما هو وارد في الإشعار المرفق، مع السجلات المتوفرة لديك في البيت.

الخطوة 2: اتخاذ الإجراء المناسب

- إذا كان الطالب قد حصل مسبقًا على اللقاح/اللقاحات المدرجة في الإشعار المرفق، يُرجى إرسال آخر المعلومات في هذا الشأن لدائرة الصحة العامة في أوتاوا، كما هو موضح في الخطوة 3.
- إذا لم يحصل الطالب على اللقاح/اللقاحات الواردة في الإشعار، يُرجى السعي لحصول الطالب على هذا اللقاح/اللقاحات عن طريق الشخص المسؤول عن تقديم الرعاية الصحية للطالب، أو عيادة نهائية بدون موعد مسبق (clinique sans rendez-vous) أو عيادة التطعيم التابعة لدائرة الصحة العامة في أوتاوا (يجب الحصول على موعد مسبق). يُرجى الانتباه أن هذه التطعيمات تتوفر مجانًا. بعد أن يحصل الطالب على هذا اللقاح/اللقاحات، يُرجى إرسال آخر المعلومات إلى هيئة الصحة العامة في أوتاوا كما هو وارد في الخطوة 3.

الخطوة 3: إرسال آخر المعلومات إلى دائرة الصحة العامة في أوتاوا -

يجب إرسال آخر المعلومات إلى هيئة الصحة العامة في أوتاوا من خلال استعمال أحد الخيارات التالية، قبل التاريخ الوارد في الإشعار المرفق:

- موقع الإنترنت: www.etreparentaottawa.ca/immunisation . يرجى الانتباه أن بإمكانك تحديث سجل تطعيمات الطالب والإطلاع عليه عبر هذا الموقع.
- **Appli CanImmunize**: يتوفر هذا التطبيق للتنزيل مجانًا عبر متجر تطبيقات أبل (l'App Store d'Apple) أو متجر ألعاب غوغل (Google Play Store).
- وسائل أخرى: المرجو زيارة www.etreparentaottawa.ca/immunisation للحصول على المزيد من الخيارات.

إذا لم تحصل **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) على آخر تحديث لسجل التطعيمات أو نموذج إعفاء طبي أو غير طبي معتمد ووافق عليه من وزارة الصحة العامة والرعاية طويلة الأمد، فإن الطالب قد يتعرض للتوقيف عن الدوام في المدرسة.

إذا أردت الحصول على *Déclaration d'exemption médicale* (نص الإعفاء لأسباب طبية) أو *Déclaration de conscience ou de croyance religieuse* (نص الإعفاء لأسباب تتعلق بالضمير أو المعتقد الديني)، من *ministère de la Santé et des Soins de longue durée* (وزارة الصحة والرعاية طويلة الأمد)، يرجى الاتصال بدائرة الصحة العامة في أوتاوا على الرقم 613-580-6744 أو زيارة الموقع الإلكتروني www.etreparentaottawa.ca/immunisation.

إذا أردت الحصول على المزيد من المعلومات عن التطعيمات المطلوبة للدوام في المدرسة والأجوبة على "الأسئلة المتكررة"، يُرجى زيارة الموقع www.etreparentaottawa.ca/immunisation . كما يُرجى الاتصال هاتفياً **Santé publique Ottawa** (بدائرة الصحة العامة في أوتاوا) على الرقم 613-580-6744 إذا كانت لديكم أي أسئلة، أو استفسارات أو كنتم بحاجة للمزيد من المساعدة بما في ذلك معلومات عن العيادات النهارية في منطقة سكنكم.

شكرًا

إشعار عن سجل تطعيمات غير كامل

بموجب *Loi sur l'immunisation des élèves* (قانون تطعيم طلاب المدارس)

رقم هوية المستفيد من الخدمة:
رقم هوية التطعيم في أونتااريو:
تاريخ الميلاد:
المدرسة:

الأب/الأم/الوصي على:
اسم الطالب:
عنوان البيت:

ينص (قانون تطعيم طلاب المدارس) *Loi sur l'immunisation des élèves* على ضرورة أن يحصل الطلاب على اللقاحات ضد الأمراض التالية:

- دفتيريا / الخناق
- الحصبة
- تيتانوس / الكزاز
- النكاف (أبو كعب)
- الحصبة الألمانية
- السعال الديكي
- شلل الأطفال
- الجديري المائي / العنقر (مواليد 2010 وما بعد)
- الحمى الشوكية / التهاب السحايا (روضة الأطفال إلى الصف 6)
- السحائي الرباعي (الصف 7 - 12)

وذلك طبقًا لجدول التطعيمات الممولة من طرف القطاع العام في أونتااريو

«الاسم الأول» «الاسم العائلي» على سجل التطعيمات لدى **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) :

تاريخ التطعيم السنة - الشهر - اليوم	دفتيريا / الخناق	تيتانوس / الكزاز	السعال الديكي	شلل الأطفال	الحصبة	النكاف / أبو كعب	الحصبة الألمانية	الجديري المائي	الحمى الشوكية / التهاب السحايا	السحائي الرباعي

قد يتعرض هذا الطالب للتوقيف عن ال

دراسة إذا لم نحصل على سجل كامل حتى هذه اللحظة عن التطعيمات التي حصل عليها الطالب أو *Déclaration d'exemption médicale* (نموذج إعفاء طبي) أو *Déclaration de conscience ou de croyance religieuse* (إعفاء على أساس المعتقد الديني أو الضمير) من *ministère de la Santé et des Soins de longue durée* (وزارة الصحة والرعاية طويلة الأمد).

تشير سجلاتنا الواردة أعلاه إلى أن سجل التطعيمات الخاص بطفلكم يتضمن معلومات ناقصة أو غير صحيحة عن اللقاح / اللقاحات التالية:

- إذا أردت معرفة التطعيمات الناقصة أو غير الصحيحة، يرجى الاطلاع على النسخة الانجليزية/الفرنسية من هذا النموذج.

يرجى إرسال المعلومات الناقصة إلى **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا)، خلال « الموعد الأقصى لاستلام الرد »

انظر التعليمات المرفقة

2019-2020

يتم جمع المعلومات الخاصة بتطعيمات الطالب من طرف **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) لغرض الاحتفاظ بسجل التطعيمات بموجب المادة 11 من *Loi sur l'immunisation des élèves* (قانون تطعيم طلاب المدارس). يمكن توجيه الأسئلة المتعلقة بجمع معلومات الصحة الشخصية واستعمالها إلى مراقب الصحة العامة، وحدة التطعيمات، **Santé publique Ottawa** (دائرة الصحة العامة في أوتاوا) بواسطة البريد على العنوان: 100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8، أو بواسطة الهاتف على الرقم: 613-580-6744، أو بالبريد الإلكتروني على العنوان: Immunisation@ottawa.ca.